

---

# Metodický pokyn společnosti Gilead k výkazům pro zajištění transparentnosti

---

## Obsah

1	Úvod .....	2
2	Definice převodů hodnot .....	2
3	Definice a řízení zahraničních výdajů .....	3
4	Které příjemce převodů hodnot společnost Gilead ohlašuje .....	4
5	Jak společnost Gilead sleduje a zaznamenává převody hodnot .....	4
5.1.	Přímé výdaje .....	4
5.2.	Nepřímé výdaje .....	5
5.3.	Data převodů hodnot .....	5
5.4.	Vykazování daní .....	5
5.5.	Vykazování měny .....	5
6	Jak společnost Gilead spravuje souhlasy .....	6
7	Jak společnost Gilead předchází zdvojenému hlášení transakcí .....	6
8	Jak společnost Gilead kontroluje správnost výkazů .....	6
9	Zveřejňování výkazů .....	7
10	Výkladový slovník .....	8

---

# Metodický pokyn společnosti Gilead k výkazům pro zajištění transparentnosti

---

## 1 Úvod

Cílem tohoto metodického pokynu je pomoci čtenářům pochopit, jak byly seskupeny a vykázány **převody hodnot** ze společnosti Gilead Sciences Inc. a jejích **poboček (Gilead)** ve prospěch **zdravotnických odborníků a zdravotnických organizací** v rámci zemí EFPIA. Tento pokyn se týká všech zemí EFPIA a uvádí i případné odlišnosti v konkrétních zemích.

V závěru tohoto metodického pokynu je uveden výkladový slovník s abecedním seznamem hlavních používaných pojmů spolu s definicemi. Pojmy z výkladového slovníku slouží ke snadnému vyhledání a při prvním použití v textu jsou psány vždy tučně. Výkladový slovník také pro větší přehlednost obsahuje hyperodkazy na další pojmy v něm definované.

Společnost Gilead neobchoduje s žádnými volně prodejnými léky ani se zdravotnickými prostředky, takže všechny převody hodnot (ToV) se týkají pouze léků na předpis, tzn. léků, které musí předepsat zdravotnický odborník s náležitou kvalifikací.

Společnost Gilead zahájila svůj projekt přípravy výkazů pro zajištění transparentnosti v rámci zemí EFPIA v roce 2013 jako doplněk ke stávajícím mechanismům vykazování transparentnosti v Dánsku, Francii, Nizozemsku, Portugalsku a Spojeném království. Chtěli jsme tak zajistit, abychom byla společnost Gilead ještě před prvním zveřejněním Kodexu transparentní spolupráce EFPIA v roce 2016 schopna zachytit všechny relevantní převody hodnot ve prospěch **ohlašovaných příjemců** učiněné v průběhu roku 2015.

Aby společnost Gilead byla schopna pro každou zemi vykazovat všechny převody hodnot všem ohlašovaným příjemcům ve správném formátu a jazyku (jazycích), bylo rozhodnuto sběr údajů v co nejvyšší možné míře zautomatizovat a standardizovat a pro přípravu výkazů používat **nástroj pro výkaznictví** dodaný **poskytovatelem nástroje pro výkaznictví**. Společnost Gilead k potvrzení ohlašovaných příjemců používá také kmenové údaje zdravotnických odborníků / zdravotnických organizací od poskytovatele nástroje pro výkaznictví, což přispívá k úsilí společnosti získávat přesné údaje.

Pro zajištění pomoci s kontrolou a správou údajů na místní úrovni najala společnost pro každou pobočku Gilead pracovníka na pozici **Transparency & Monitoring Specialista**, který odpovídá za úplnost a přesnost údajů.

## 2 Definice převodů hodnot

Převody hodnot (ToV) mohou vzniknout mimo jiné prostřednictvím následujících široce definovaných typů činnosti:

- a. **Advisory Board** – zdravotničtí odborníci poskytují společnosti Gilead nezávislé poradenství a svou odborností podporují společnost Gilead při konkrétních aspektech její strategie nebo používání jejích léčiv, přičemž tyto vědomosti nemohou být získány v rámci společnosti Gilead. Gilead může každému účastníkovi zaplatit honorář anebo uhradit cestovní výdaje vzniklé cestováním na místo konání zasedání.

---

## Metodický pokyn společnosti Gilead k výkazům pro zajištění transparentnosti

---

- b. **Schůzky** – Gilead zajišťuje schůzky zdravotnických odborníků k různým tématům, jako jsou např. vzdělávání ohledně určité terapeutické oblasti nebo jiné vědecké události. Znalosti a odbornosti zdravotnických odborníků jsou často zapotřebí k tomu, aby pomohly takové akce uskutečnit. Gilead může konzultantům podílejícím se na takových akcích uhradit honorář anebo cestovní výdaje.
- c. **Individuální podpora** zdravotnických odborníků – Gilead může podpořit účast na konkrétní konferenci nebo kongresu pro jednoho nebo více zdravotnických odborníků včetně konferenčního poplatku anebo úhrady cestovních výdajů.
- d. **Sponzorování zdravotnických organizací** – Gilead může sponzorovat jednu nebo více zdravotnických organizací, které vyšlou na konferenci zdravotnické odborníky dle vlastní volby. V takovém případě společnost Gilead nemá informace, kteří zdravotničtí odborníci byli příjemci převodu hodnot, a proto vykáže převody hodnot vůči příslušným zdravotnickým organizacím.
- e. **Klinické zkoušky** před registrací – Gilead platí zdravotnickým organizacím účast v klinických zkouškách, které jsou zásadním předpokladem zajištění účinnosti léků a jejich náležitého bezpečnostního profilu. Gilead může také uhradit cestovní výdaje zdravotnických odborníků, kteří se klinických zkoušek účastní, aby mohli cestovat na setkání s jinými zdravotnickými odborníky, kteří se účastní stejných klinických zkoušek. Převody hodnot v rámci klinických zkoušek se vykazují jako jeden souhrnný výdaj za aktivity týkající se výzkumu a vývoje v rámci každé země za předpokladu, že se nejedná o neinterventní retrospektivní klinické zkoušky. V návaznosti na příslušný pokyn EFPIA se veškeré převody hodnot v rámci neinterventních retrospektivních klinických zkoušek vykazují samostatně jako platby za služby a úhrady souvisejících cestovních výdajů.
- f. **Průzkum trhu** – nízké převody hodnot mohou proběhnout ve prospěch zdravotnických odborníků jako odměna za odpovědi na otázky týkající se produktů společnosti Gilead anebo určité léčby. Gilead se účastní pouze „anonymního“ průzkumu trhu, kdy nezná údaje konkrétních pacientů. Společnost Gilead tedy nevykázala žádné převody hodnot v rámci aktivit týkajících se průzkumu trhu.
- g. **Výzkum hrazený výzkumnou organizací** – výzkum mohou provádět jednotliví zdravotničtí odborníci nebo zdravotnické organizace, pokud chtějí zkoumat konkrétní aspekt léčivého přípravku společnosti Gilead. Takový typ výzkumu, pokud je podporovaný formou **grantu** poskytnutého příslušné zdravotnické organizaci, je vykazován jako převod hodnot v náležité kolonce.
- h. **Granty a dary** – Gilead může poskytovat granty či dary zdravotnickým organizacím za účelem podpory zdravotní péče, vědeckého výzkumu či vzdělávání, a to bez jakékoli z toho vyplývající povinnosti obdarovaného poskytovat za to produkty či služby ve prospěch dárce.
- i. Upozorňujeme, že výdaje na občerstvení a nápoje se podle **Kodexu transparentní spolupráce EFPIA** nevykazují.

### 3 Definice a řízení zahraničních výdajů

Některé převody hodnot (ToV) ve prospěch ohlašovaných příjemců provádějí pobočky Gilead nebo jsou prováděny jménem poboček Gilead, příjemcem hodnoty tedy není „domovská země“ (země

---

# Metodický pokyn společnosti Gilead k výkazům pro zajištění transparentnosti

---

hlavní činnosti) zdravotnického odborníka nebo zdravotnické organizace. Například britská pobočka Gilead může provést převod hodnot ve prospěch německého zdravotnického odborníka, nebo agentura organizující akce, která pracuje pro evropskou centrálu společnosti Gilead, může provést převody hodnot na několik zdravotnických odborníků z různých zemí. Toto označujeme jako **zahraniční výdaje**.

Veškeré převody hodnot provedené pobočkami Gilead nebo jejich jménem ve prospěch ohlašovaných příjemců v rámci zemí EFPIA, včetně zahraničních výdajů, jsou zaznamenávány tak, jak je to popsáno v sekci „[Jak společnost Gilead sleduje a zaznamenává převody hodnot](#)“.

## 4 Které příjemce převodů hodnot společnost Gilead ohlašuje

Společnost Gilead ve svých interních systémech označila všechny ohlašované příjemce podle definice uvedené v Etickém kodexu AIFP, aby napomohla vyhledávání příslušných ToV. Termín ohlašování příjemci je definován ve výkladovém slovníku.

Pokud zdravotnický odborník za účelem poskytování svých služeb založil samostatnou právnickou osobu, společnost Gilead vykazuje převod hodnot pod jménem daného zdravotnického odborníka, je-li jednoznačně identifikovatelný a pokud je to v souladu s právními předpisy upravujícími ochranu soukromí; v ostatních případech Gilead vykazuje převod hodnot na úrovni právnické osoby, která je považována za zdravotnickou organizaci.

Pokud společnost Gilead provedla převod hodnot ve prospěch oddělení, které je součástí zdravotnické organizace, vykazuje se takový převod hodnot pod názvem zdravotnické organizace, nikoli oddělení.

Ve všech zemích s ohlašovací povinností v rámci EFPIA se používá místní šablona pro přípravu výkazu v místním jazyce (jazycích), kde jsou uvedeny všechny dodatečné položky vyžadované konkrétní zemí, např. specifický jedinečný identifikační kód pro zdravotnické odborníky anebo zdravotnické organizace.

## 5 Jak společnost Gilead sleduje a zaznamenává převody hodnot

### 5.1. Přímé výdaje

Určité převody hodnot provádí společnost Gilead přímo ve prospěch zdravotnických odborníků a zdravotnických organizací – těmto převodům se říká **přímé výdaje**. Přímé výdaje se většinou týkají těchto položek: platby za služby a související cestovní výdaje a dále nepeněžní převody hodnot ve prospěch zdravotnických odborníků v rámci hotových výdajů zaměstnanců společnosti Gilead.

Společnost Gilead upravila svůj **systém plánování zdrojů společnosti (systém ERP)** a systém proplácení výdajů zaměstnancům tak, aby všechny přímé výdaje ohlašovaným příjemcům byly vykazovány ve standardizovaném formátu. Tyto údaje jsou zadávány do interní databáze, kde jsou zkontrolovány a dočasně uloženy, než jsou převedeny do nástroje pro výkaznictví.

---

# Metodický pokyn společnosti Gilead k výkazům pro zajištění transparentnosti

---

## 5.2. Nepřímé výdaje

Převody hodnot ve prospěch zdravotnických odborníků a zdravotnických organizací realizované **agenturami - třetími stranami** jménem společnosti Gilead se nazývají **nepřímé výdaje**. Nepřímé výdaje představují především úhradu cestovní výdajů a ubytování na schůzkách a konferencích a mohou zahrnovat také výplatu honoráře.

Společnost Gilead používá šablonu ve formátu excelové tabulky umožňující agenturám – třetím stranám zaznamenávat převody hodnot ve prospěch ohlašovaných příjemců. V šabloně ve formátu excelové tabulky jsou údaje zaznamenány ve stejném standardizovaném formátu a jsou poté zpracovávány stejným způsobem jako přímé výdaje, jak je uvedeno výše.

Společnost Gilead má také další zdroje výdajů, které spadají do kolonky nepřímé výdaje. Jsou jimi například mzdy, které musejí být zdravotnickým odborníkům vypláceny prostřednictvím mzdového systému používaného v konkrétní zemi, aby bylo zajištěno, že dojde k úhradě náležité místní daně, popř. řádnému vyrozumění finančního úřadu o provedení platby.

## 5.3. Data převodů hodnot

Datum uvedené u každého převodu hodnot určuje období pro vykázání takového převodu hodnot. Datum převodu hodnot zaznamenané společností Gilead je datem provedení platby, s výjimkou těchto případů:

- a. cestování letadlem / vlakem: datem převodu hodnot je datum vydání jízdenky (tj. datum, kdy se společnost Gilead k cestě zavázala);
- b. proplacení cestovních výdajů: datem převodu hodnoty je datum, kdy došlo k proplacení; a
- c. ubytování: datem převodu hodnot je nejzazší datum, kdy bylo ubytování poskytováno (tj. poslední den pobytu v hotelu).

V roce 2019 byly provedeny některé platby za činnosti, které proběhly v roce 2018. Takové platby jsou vykazovány jako převody hodnot ve výkazu za rok 2019. Stejně tak byly v roce 2019 provedeny a za rok 2019 budou také vykázány některé platby související s činnostmi realizovanou v roce 2020.

Některé převody hodnot realizované v roce 2019, které se vztahují k činnostem plánovaným pro rok 2020, byly v roce 2020 stornovány v důsledku celosvětových omezení týkajících se shromažďování a cestování z důvodu pandemie COVID-19. Některá storna těchto převodů hodnot se do systémů společnosti Gilead nedostala včas před vygenerováním výkazu. Společnost Gilead bude zveřejněné výkazy aktualizovat, jakmile budou tato storna zanesena do nástroje pro výkaznictví.

## 5.4. Vykazování daní

Gilead se rozhodl převody hodnot vykazovat včetně daní.

## 5.5. Vykazování měny

Každý převod hodnoty je do nástroje pro výkaznictví převeden v původní měně. Nástroj pro výkaznictví umí převod hodnoty převést do jakékoli měny povolené v rámci systému. To společnosti

---

# Metodický pokyn společnosti Gilead k výkazům pro zajištění transparentnosti

---

Gilead umožňuje zveřejňovat požadované místní výkazy v příslušné měně, přestože některé převody hodnot mohly být provedeny v měně jiné, než je měna dané země.

Poskytovatel nástroje pro výkaznictví vede směnné kurzy v rámci nástroje pro výkaznictví na základě kurzů informací od prověřeného, renomovaného dodavatele.

## 6 Jak společnost Gilead spravuje souhlasy

Společnost Gilead si od ohlašovaných příjemců vyžádala **souhlas**, jak požaduje místní legislativa na **ochranu údajů** pro zveřejnění jednotlivých případů převodů hodnot ve **výkazu AIFP**. Tento souhlas je získán buď ke konkrétnímu ujednání, nebo k vykazovacímu období v souladu s obchodními postupy příslušné pobočky Gilead.

Společnost Gilead nepovoluje účelové vybírání (tzv. „cherry-picking“): jsou vykazovány všechny převody hodnot ve prospěch ohlašovaného příjemce během ohlašovacího období, a to buď jednotlivě, nebo souhrnně.

## 7 Jak společnost Gilead předchází zdvojenému hlášení transakcí

Společnost Gilead zavedla do praxe několik opatření, aby převody hodnot byly vykazovány pouze jednou. Nejdůležitějším krokem je, že za zveřejnění daného převodu hodnot odpovídá pobočka Gilead, která má sídlo v zemi příjemce převodu hodnot.

V případech, kdy společnost Gilead spolupracuje s dalšími farmaceutickými společnostmi, ohlašuje každá společnost převody hodnot související s činnostmi, které organizovala samostatně. V případě společně organizovaných akcí se společnosti předem dohodnou, které převody hodnot bude která společnost ohlašovat. Tento mechanismus slouží jako pojistka proti zdvojenému ohlašování společných aktivit.

Za kontrolu převodů hodnot ve prospěch ohlašovaných příjemců v nástroji pro výkaznictví a za přijímání přiměřených opatření k identifikaci a řešení případných duplicit nesou odpovědnost pracovníci na pozici Transparency & Monitoring Specialista.

Ohlašovaní příjemci, kteří udělili souhlas s individuálním hlášením, jsou přinejmenším předem informováni o převodech hodnot, u nichž chce společnost Gilead zveřejnit jejich jména, a tudíž je jim umožněno identifikovat duplicity a další nesrovnalosti.

## 8 Jak společnost Gilead kontroluje správnost výkazů

Kromě výše uvedených kroků, které mají zabránit vzniku duplicit při převodech hodnot, provádějí pracovníci na pozici Transparency & Monitoring Specialista také kontrolu přesnosti a úplnosti převodů hodnot ve prospěch ohlašovaného příjemce v nástroji vykazování. Mezi činnosti prováděné v rámci této kontroly patří:

- a. Identifikace nesrovnalostí ve výstupech výkazu AIFP, jako jsou např. cestovní výdaje související se službami, avšak bez plateb za tyto služby, popř. cestovní výdaje související s Individuálním sponzorováním bez souvisejících nákladů na registraci;

---

## Metodický pokyn společnosti Gilead k výkazům pro zajištění transparentnosti

---

- b. Namátkové kontroly převodů hodnot proti podkladům, např. podepsaným smlouvám nebo fakturám dodavatelů; a
- c. Sledování očekávaných převodů hodnot od plánovacích dokumentů až po nástroj pro výkaznictví;
- d. Před samotným zveřejněním mají ohlašovaní příjemci příležitost zkontrolovat převody hodnot, které se jich týkají, a případně požádat o úpravu či doplnění.

Tyto činnosti (jako např. výše uvedené) společnosti Gilead v přiměřeném rozsahu zaručují, aby jí vykazované převody hodnot byly co možná nejpřesnější a nejúplnější.

### 9 Zveřejňování výkazů

Za přípravu místního výkazu v souladu s místním Etickým kodexem AIFP a jeho náležité zveřejnění nesou odpovědnost pracovníci na pozici Transparency & Monitoring Specialist. Místní výkaz je společně s tímto metodickým pokynem zveřejněn na internetových stránkách pobočky Gilead v České republice.

Ohlašovaní příjemci mohou společnost Gilead kdykoliv upozornit na chyby ve výkazech, popř. svůj souhlas odvolat.

Společnost Gilead archivuje dokumentaci po dobu 10 let, ledaže národní předpisy stanoví delší lhůtu.

Případné dotazy týkající se výkazů AIFP, které připravuje společnost Gilead, zasílejte prosím na [cz.transparency@gilead.com](mailto:cz.transparency@gilead.com).

Červen 2020

# Metodický pokyn společnosti Gilead k výkazům pro zajištění transparentnosti

## Výkladový slovník

Tento výkladový slovník obsahuje odborné definice všech pojmů použitých v tomto metodickém pokynu včetně příslušných zkratk.

Pojem	Význam
<b>Agentury - třetí strany</b>	Každá agentura (např. agentura pro vzdělávání lékařů, agentura organizující akce či smluvní výzkumná organizace), která realizuje platby <a href="#">ohlašovaným příjemcům</a> jménem společnosti <a href="#">Gilead</a> .
<b>Asociace inovativního farmaceutického průmyslu (AIFP)</b>	Asociace zastupující inovativní farmaceutické společnosti v České republice; je členem EFPIA.
<b>Dar</b>	Dobročinná platba ve prospěch registrované charitativní společnosti za účelem podpory zdravotní péče, vědeckého výzkumu či vzdělávání, a to bez jakékoli z toho vyplývající povinnosti obdarovaného poskytovat za to produkty či služby ve prospěch dárce.
<b>EFPIA</b>	EFPIA (Evropská federace farmaceutického průmyslu a asociací) je orgán, který v Evropě zastupuje farmaceutické odvětví. Další informace jsou k dispozici <a href="#">zde</a> .
<b>Gilead</b>	Společnost Gilead Sciences Inc. a její <a href="#">pobočky</a> .
<b>Grant</b>	Prostředky věnované nezávislým organizacím, jako jsou <a href="#">zdravotnické organizace</a> , za účelem podpory zdravotní péče, vědeckého výzkumu či vzdělávání, a to bez jakékoli z toho vyplývající povinnosti obdarovaného poskytovat za to produkty či služby ve prospěch dárce.
<b>Etický kodex AIFP</b>	Etický kodex AIFP je souborem etických pravidel, na kterých se dohodli členové AIFP ve vztahu k propagaci léčivých přípravků vůči zdravotnickým odborníkům a ve vztahu k interakcím se zdravotnickými odborníky, zdravotnickými organizacemi a patientskými organizacemi. Cílem kodexu je zaručit, aby byly tyto činnosti vykonávány v souladu s těmi nejprísnejšími etickými zásadami profesionality a odpovědnosti. Kodex se vztahuje na všechny druhy komunikace a interakcí (tradiční i digitální).
<b>Nástroj pro výkaznictví</b>	Databáze a systém vykazování, kde jsou uloženy informace o převodech hodnot a který společnost <a href="#">Gilead</a> umožňuje vydávání <a href="#">výkazů EFPIA</a> v požadovaném formátu a jazyce pro každou ze zemí, kde <a href="#">EFPIA</a> tyto výkazy požaduje.
<b>Nepřímý výdaj</b>	Nepřímý výdaj označuje každý <a href="#">převod hodnoty</a> na <a href="#">ohlašovaného příjemce</a> realizovaný <a href="#">agenturou – třetí stranou</a> jménem společnosti Gilead.
<b>Ohlašovaný příjemce</b>	Je každý <a href="#">zdravotnický odborník/zdravotnická organizace</a> , ve vztahu k němuž/níž je společnost Gilead povinná zveřejňovat informace o prováděných <a href="#">převodech hodnot</a> .
<b>Ohlašovaný výdaj</b>	Každý <a href="#">převod hodnoty</a> realizovaný pobočkou Gilead, popř. jakoukoli třetí osobou jménem pobočky Gilead, ve prospěch <a href="#">ohlašovaného příjemce</a> .
<b>Ochrana údajů</b>	Legislativa týkající se zpracování osobních údajů (informací vztahujících se k identifikovatelné osobě) včetně obecného nařízení o ochraně osobních údajů („GDPR“) a národní legislativy k jeho provedení.
<b>Pacientská organizace</b>	Pacientská organizace je nezisková právnická osoba / organizace (včetně zastřešující organizace, pod níž spadá, a včetně patientských organizací ve smyslu definice v české právní úpravě), tvořená zejména pacienty, popř. osobami, které o ně pečují, zastupující anebo poskytující podporu pacientům, popř. osobám, které o ně pečují, a která sídlí, byla založena, nebo primárně působí v České republice.



# Metodický pokyn společnosti Gilead k výkazům pro zajištění transparentnosti

Pobočka Gilead	Jakákoli společnost skupiny <a href="#">Gilead</a> kdekoli na světě včetně zemí mimo působnost EFPIA.
Poskytovatel nástroje pro výkaznictví	Softwarová společnost, která <a href="#">nástroj pro výkaznictví</a> vlastní a spravuje jej pro společnost <a href="#">Gilead</a> .
Převod hodnot (ToV)	<p>Převod hodnot představuje přímé nebo nepřímé plnění (peněžitě či nepeněžitě), které na <a href="#">ohlašovaného příjemce</a> převede společnost <a href="#">Gilead</a>.</p> <p>Přímé a nepřímé převody hodnot formou peněžitého i nepeněžitého plnění, určené pro účely propagace i jiné účely, související s vývojem a prodejem výhradně humánních léčivých přípravků pouze na lékařský předpis. Přímé převody hodnot jsou převody realizované přímo členskou společností ve prospěch příjemce. Nepřímé převody hodnot jsou převody realizované jménem členské společnosti ve prospěch příjemce, popř. převody hodnot realizované prostřednictvím třetí osoby, kdy členská společnost zdravotnického odborníka/zdravotnickou organizaci, který/která bude z převodu hodnoty profitovat, zná nebo je schopna jej/ji identifikovat.</p>
Přímý výdaj	<p>Přímý výdaj označuje každý <a href="#">převod hodnoty</a> na <a href="#">ohlašovaného příjemce</a> realizovaný přímo společností Gilead. Jinými slovy se jedná o všechny prostředky, které společnost Gilead uhradí přímo <a href="#">ohlašovanému příjemci</a>. Tento výdaj je evidován ve (finančním) systému ERP společnosti Gilead.</p> <p>Viz také <a href="#">nepřímý výdaj</a>.</p>
Souhlas	<p>Souhlasem se rozumí souhlas <a href="#">ohlašovaného příjemce</a> s tím, že společnost Gilead využije a zveřejní osobní údaje tohoto <a href="#">ohlašovaného příjemce</a>.</p> <p>Souhlas, má-li být platný, musí být udělen ze svobodné vůle a musí být informovaný.</p> <p>Má-li se jednat o „informovaný“ souhlas, musí společnost Gilead <a href="#">ohlašovanému příjemci</a> předem sdělit: (i) jaké osobní údaje <a href="#">ohlašovaného příjemce</a> hodlá shromažďovat a (ii) jakým způsobem je hodlá využívat.</p> <p>Příslušný <a href="#">ohlašovaný příjemce</a> má právo svůj souhlas kdykoli odvolat, a to oznámením m podaným společností Gilead.</p>
Systém plánování zdrojů společnosti (systém ERP)	Systém, který společnosti <a href="#">Gilead</a> umožňuje generovat a spravovat objednávky, faktury a další důležité obchodní dokumenty.
Transparency & Monitoring Specialista	<p>Pracovník na pozici Transparency &amp; Monitoring Specialista je pracovník, který v každé <a href="#">pobočce Gilead</a> odpovídá za:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• vytváření, spravování a zveřejňování příslušných výkazů,</li><li>• koordinaci komunikace s <a href="#">ohlašovanými příjemci</a> a realizaci vhodných opatření v případě nutnosti řešení vzniklých problémů</li></ul>
Výkaz AIFP	Místní výkaz o <a href="#">převodu hodnot</a> na <a href="#">ohlašované příjemce</a> , jak požaduje Etický kodex <a href="#">AIFP</a> .
Výzkum hrazený výzkumnou organizací	Výzkum, který může být prováděn <a href="#">zdravotnickými odborníky</a> , popř. <a href="#">zdravotnickými organizacemi</a> , jehož záměrem je prozkoumat konkrétní aspekt určitého léčivého přípravku společnosti Gilead. Společnost Gilead se může rozhodnout tento výzkum podpořit udělením grantu příslušné <a href="#">zdravotnické organizaci</a> .
Zdravotnická organizace (HCO)	Právnícká osoba,

# Metodický pokyn společnosti Gilead k výkazům pro zajištění transparentnosti

	<ul style="list-style-type: none"><li>(i) která je zdravotnickým, lékařským nebo vědeckým sdružením nebo organizací (bez ohledu na právní formu či organizační strukturu), jako např. nemocnice, poliklinika, nadace, vysoká škola nebo jiná vzdělávací instituce či odborná společnost (vyjma patientských organizací), a která sídlí, byla založena, nebo primárně působí v České republice; nebo</li><li>(ii) jejímž prostřednictvím poskytují služby jeden nebo více zdravotnických odborníků.</li></ul>
<b>Zahraniční výdaj</b>	Platba realizovaná některou ze společností skupiny Gilead vůči příjemci ( <u>ohlašovaný příjemce</u> ), kterou je povinná hlásit jiná <u>pobočka Gilead</u> (např. platba britské pobočky adresovaná německému zdravotnickému odborníkovi bude hlášena německou pobočkou společnosti Gilead).
<b>Zdravotnický odborník (HCP)</b>	<p>Fyzická osoba, která vykonává lékařskou, zubařskou, farmaceutickou nebo ošetrovatelskou profesi, popř. osoba, která v rámci své odborné praxe může předepisovat, nakupovat, dodávat, doporučovat nebo podávat léčivé přípravky a jejíž primární praxe, hlavní sídlo nebo místo vzniku jsou v Evropě.</p> <p>Pro účely Etického kodexu AIFP uvádíme, že definice zdravotnického odborníka zahrnuje:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>(i) veřejného činitele nebo státního zaměstnance, zaměstnance agentury či jiné organizace (z veřejného nebo soukromého sektoru), který je oprávněn předepisovat, nakupovat, dodávat nebo podávat léčivé přípravky; a</li><li>(ii) zaměstnance členské společnosti, jejichž primárním zaměstnáním je činnost praktikujícího zdravotnického odborníka,</li></ul> <p>avšak nezahrnuje:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>(x) žádné další zaměstnance členské společnosti; ani</li><li>(y) velkoobchodce či distributory léčivých přípravků.</li></ul>